津津有味譚

最廉價的家常補品

柑

陳存仁

開元遺事：「明皇嘗柑，凡千餘枚，肯食一瓣。」蘇東坡集：「安定郡王，以黃柑釀酒，名曰洞庭春色。」

家庭食用法：

一，汕頭柑（即市上出售的潮州柑），味甘美，多汁，小兒食之能通利大便。

二，凡患熱性發熱病及濕溫冬溫等症，在高熱時，可以搾取柑汁，作爲飲料。

三，凡患流火（即丹毒）發熱口渴者，亦可用柑汁作爲飲料。

陳皮富營養：

陳皮含有維他命極豐富，中國藥劑中常用陳皮，作爲營養料及調和藥性，通氣健胃祛痰，功能理氣寬中止嘔，治食慾不振，胃弛緩症完（肉旁）腹滿悶，痰多咳嗽。對發熱病症作營養料，在中醫藥方中是時時用到的。李時珍說：「柑實皮，傷寒勞復煎濃汁飲服。」所謂傷寒勞復，就是指一種發熱症，因勞動而復發，用柑中瓣實以及柑皮，煎成濃汁飲服，很易追熱復原，其發熱病症，也可以用柑汁作爲飲料，或用柑皮煎湯代茶，作爲營養退熱用，都有相當功用。

金柑治胃病：

金柑是柑的另一品種，俗稱金橘，形如大棗，皮作黃金色，浙江，福建，廣東均盛產，栽在盆裏，可以當作歲朝清供玩賞之用。

「九四九」

管制汽車廢氣 老爺車出路難

而最近有一種美國出品的汽車循環分火器上市，據悉這種分火器能將汽車內燃機佰份之三十五至五十未能及時消化的汽油化爲燃料，減輕廢氣循死氣喉排出的機會，效果甚佳。然而這些幫助分化廢氣排除的節制器，却是老爺車所難以採用的，因爲內燃機已超齡，加裝節制器亦不能出現奇跡，故此明年之後，老爺車的出路便不能保持，今日之情況，轉日困難，車價下跌是必然的趨勢。

而新車方面，歐美及日本的汽車已加緊，產減少廢氣染污空氣的發動機，此種引擎雖然未能百份之百沒有廢氣，但已能裝上一種系統，使機軸箱所排出的翁氣，再度運轉而回返引擎去。同時研究防止染污空氣的汽車引擎，亦經開始，標緻，雷諾及富豪三家汽車廠，於六月底才簽訂一份合作協定，因此意味到今後新車成本將會漲高。

防止污濁空氣委員會的主席顧問許建新，表示汽油亦能協助解決汽車廢氣，當汽車駕駛人對於設有高度性能壓縮比率的小型引擎，便必須用加鉛的汽油，此種鉛化物便是廢氣主要關鍵若汽油公司供應不含鉛份而改爲高度燃料時，問題便可解決。至於油渣車引擎所發的黑烟，則只能用保養及正確的調整辦法處理。

不過許建新認爲調整引擎速度使汽車噴出之一氧化碳成份合乎標準，極爲容易，但駕駛人士都不願意這樣做，原因是耗用燃料較多之故。而深信香港好些二手車和老爺車都「較快車頭」，節省燃料致製造大量廢氣。此外車輛保養不善和過度耗用燃料（即燃料未能百分之百消化爲動力），便常犯這種弊病，一般營業汽車及老爺車巴士均常有此種情形出現。總之，要空氣清潔，車主就得多支出一筆了。他日新車廢氣管制標準，將爲歐洲共同市場制，與美國及日本的水平亦相同。

「完」

冷靜地提出問題

有人問聖奧古斯丁：時間究竟是甚麼？」他答道：「你不問我，我本來很清楚地知道。你問我，我倒覺得茫然了。」

在世上，不單是時間，一些自然界的現象都是如此。人們依據傳統的經驗，揉合自己的主見去觀看它們，解釋它們。可是，每次只要有一個傑出的，獨具慧眼的人提出一個大胆的問號，舊有的觀念，便可刻動搖了，粉碎了。於是事物的面目，在我們的心目中，呈現不同的意義，而人類的知識，亦隨之邁入新的境界。

太陽有多大呢？一古希臘人將它的面積與柏羅奔尼薩斯半島相提並論，他們以自己生存的空間，去衡量宇宙的大小。在中世紀人的想像中，宇宙使是小得出奇。詞人但丁在其不朽名著「神曲」中所描繪的天國，於廿四小時，可周遊殆遍。這種狹窄的宇宙觀，自十七世紀以後，纔隨着科學的發展，日趨擴大。

到今天爲止，天文學家對於宇宙的極限，雖然仍舊無法推測，然而無疑的，現代人腦海中的宇宙，比起兩千年以前人類想像中的宇宙，不知大了若干億萬倍了。如果真要問宇宙有多大，下面一些數字，也有助於我們的推測。

從空間上言，最近的恒星離地球約二千五百萬里。

「未完」

兩級平房屋出賣

位於3522 Harrison Drive 請親參觀，有十九尺客廳有沙石壁爐，三睡房，時代化廚房，有活動的玻璃門，由餐室出入至叁十六尺騎樓，面臨叁角洲風景，未遮蓋的樓梯，達下一層廣闊高度娛樂室兼有壁爐，有大睡房及全副浴室機具，適合姻親居住，在主要層超一千四百平方尺，取價僅六萬九千五百元，業主予以適宜銀期 晚間電話 D. B. Allan 261-6279 洽商。

餐館生意兩間出賣

有貳千四百平方尺，四十八個座位，每日生意七十五至八十五元，現下營業時間上午十一時至下午七時，可能申請酒牌執照，每月租三百六十五元，叁年實批叁年浮批，取價一萬貳千三百元現款，另壹間貳百六十五座位，兩間均在喜市定街。電話 A. Zimmerman, 731-2121, 261-293 洽商。

急需兩個商業代表

必須講中英文爲合，有意者請與 Mr. Blinko 接洽 電話 879-5921 地址：545 W. 10, Ave. 2nd Floor

亞省 宜住家女工

亞省商人，有眷屬，擬聘請女工一名，料理家務，遠近不拘，年齡不論，包膳宿，工金從優，請函洽。

P. O. Box 1388 Calgary, Alta. T2P 2L6

殮館連實業出賣

1139 Austin Rd. Coquitlam, B.C. 937-5944

什貨菓舖自賣

獨市生意，街角好地位，近柏文、巴士站，每日生意三百餘元，取價壹萬六千元 有還價，有意者祈來電或面議接洽 電話貳五五、貳八八貳 Broadway & Rupert

菓舖生意出讓

位置十九街與西比街，架撐齊全，因年老退休，有意者電話八七四、九七貳貳

樓上有房廳出租

適合小家庭。電話貳五叁、一四五九

埠仔宜中西厨數名

電話六八八 〇九叁二

經驗鋼琴教師

各級鋼琴及樂理考取文憑，粵，語國語英文教授。電話叁貳壹、〇五五〇

訃告

先嚴諱滿意字漢榮高公府君廣東中山縣白廟村人痛於公元一九七四年貳月貳十日上午八時半五分在中央醫院逝世積壽享年七十有九歲不孝桂波暨家人等遵侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於貳月廿五日（星期一）下午一時假座丹拿維街暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科甸蘭墓園 恭屬宗親戚友世誼哀此訃聞

未亡人 劉淑意高

孤子 桂波

媳婦 洪氏

男孫 建中建能建宏建文

女孫 嘉麗

孤女 桂蘭

女壻 黎關本

外孫男 煥忠

外孫媳 安娜 京子 同泣告

家麵記漢

HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.

海街五二四號 電話 688-7018

粉麵佳品：

全蛋銀絲麵 一元五個

馳名沙河粉 每磅六毛

新鮮蛋麵餅 每磅四毛五

軟滑猪腸粉 一元八條

名貴伊府麵 每個六毛

新出上海麵 每磅四毛五

宜湯宜炒

宜厨及洗盤碗工各一名

厨工月薪七百元，如意者電話四八五、四式四式與 Raymond 接洽。

合單身女士睡房出租

近 VCC 有傢俬，彩色電視等，晚六時後電話：三式四、貳八貳六

旺什貨舖廉讓

在 Surrey 柏文區，設備新有租約，月做萬五，取價每八，另點貨。請電五八八、貳八五八

壹睡房出租

有傢俬，近展覽會，彩色電視共賞，日電話六八貳，一九七四 晚九時後貳五四，七九一八

李華字常棚謝啓

巡啓者：弟昨因身體違和，入公醫院調理，荷蒙 各位男女宗親戚友世誼親臨慰問，惠贈鮮花各種食品、隆情疊疊，銘感五內，今幸平安出院，遵醫生吩咐，未暇親到各位府上致謝，謹誌數言，聊申謝意。并祝

列位健康

土庫全層出租

近，路夾十八街 獨立門戶。電話：六八一、一九一貳 八七四、九貳八四

靚土庫出租

有兩睡房一廳厨房厠所，自己門口出入，如意者電話貳六一、三〇〇貳

宜經驗厨師

請親到 Sportsman's Cafe 615 Dunsmuir St. 洽商。

旺餐館連實業大平賣

雕卡技利九十里，獨市唐餐，好生意。Louie's Cafe, Trochu, Alta. Ph 442-3808

召請車衣工人及雜工

有無經驗均可，有工會保障，如有意者於上午九時至十貳時四十五分，又下午一時四十五分至四点半，電話或到下列地点聯絡。

美洲製衣聯合工會第一七八區會喜士宅西街一九八號，第五〇一室。電話：六八五、四〇貳五

宜洗碗兼打什一名

華來面議 5778 University Blvd. B.C. 大學 電話 224-0640

列治文區三畝半園口屋

與新無異園口式設備屋，三大睡房 全部地氈，大厨房，全副浴室機具兩副，兼特別計劃設備甚多，擬作嗜好農園良機，全價八萬七十九百元。電話 Clint Dillingham, 273-4831, 277-2606 洽商。

宜厨 式名

工金從優，如意者由上午九時至下午十時電話式五五、五式一八接洽。

新屋樓下全層出租

位於喜市定夾田秤梳區，五大廳房，如意者電話貳五叁 八叁八七

AUTO PLAN

KAIWAY INSURANCE AGENCY LTD.
204-395 WEST BROADWAY VANCOUVER 9, B.C.
PHONE: 876-0210

汽車保險與車牌執照

本公司可以處理財政問題，僱員以禮懇懃相待，并請講中英言語，在公司後邊有廣闊停車場。請查詢有關於住宅保險與人壽保險等，本公司的廉價保險費。在貳月份期間，尚有時間節儉報告一九七三年入息稅項 請即與本公司登記退休計劃，可減少數百元入息稅。

宜經驗駕車員一名

如意者電話貳五四，五四三一接洽

Woodward's

活活百貨公司，貨品種類繁多，單是仕女大小不便服呎碼，有着各種各樣不短身材。適合各樣同這只是介紹活活百貨中的一種。活活信譽悠久，是可靠的百貨公司。活活百貨公司仕女便服部在二樓。

購物請到活活百貨公司仕女便服部，最有理想的式樣及各種呎碼。

懽迎光臨選購。

片打街東十五號閣樓出租

如意者請來本報經理部洽商。

中國洪門民治黨駐加總支部通告

一九吉四年洪字第一號

通告一：本總支部一九吉四，一九吉五年度新任職員，經已遵章選出，於昨貳月十日接任視事，敬希全加各支分部暨達權總支社，今後通訊，請交與新任主委簡建平，秘書主任陳文彬接收。

通告式：請全加各支分部暨達權支社，將新任職員表早日寄來，以便存案

右通告

本黨駐加拿大各支分部暨達權總社及支社知照

中國洪門民治黨駐加總支部 主委簡建平 秘書陳文彬

一九 吉 四 年 貳 月 廿 日

英文通訊地址列後

Chinese Freemason's Headquarters of Canada, #1 East Pender St, Vancouver 4, B. C. V6A 1S9 Canada,

金華大市場

Golden Mandarin Market Ltd.
190 Keefer St., & 611 Main St.,
Vancouver 4, B. C. Tel. 687-9841

專誠介紹

本市場特約文華大酒家重金禮聘香港名餅師爲僑胞服務，出品有中西式餅食，色，香，味，均臻上乘，乃送禮或自用上品，務令顧客滿意，爲優待顧客起見，特於本月七日（星期四）至十日（星期日）止，連續四天，八五折優待，歡迎各界人仕光顧，良機莫失。西式餅包括有鮮奶油 子栗，這里，拿破侖 朱古力等蛋糕 蘋菓，菠蘿，檸檬，雞皮牛肉等批，特製蛋撻及各式什餅等，并歡迎訂購結婚，生日及教會洗禮等禮餅。中式餅包括有結婚禮餅，合桃酥，潮州瓜蓉酥及五仁白凌酥等。

金華大市場謹啓

地址：奇化街一百九十號 電話：九八七，九八四一

營業時間：星期一至星期日。上午九時至下午六時。星期五由上午九時至下午九時。

奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE

2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

一月廿六至三月一日 星期二至星期五

晚七時半隆重放映

大衆影業公司繼「秋決」後又一鉅片

彩色寬銀幕超級文藝鉅片

母親三十歲

李湘衣依 秦漢主演

台灣影評人協會選出今年五部最佳國片。「母親叁十歲」本片從寫實主義的觀点出發，題材感人。

同場放映 彩色寬銀幕拳擊搏鬥鉅片

無敵鐵沙掌

秦祥林 魯俊 胡茵茵 主演

業主會：恭爲便利觀衆請票請片打街東大華肉食公司代售戲票